

# Traskriptionen der Hörtexte

Im Folgenden finden Sie alle Hörtexte von **Passo dopo passo PLUS A2**, die nicht komplett im Kurs- oder Arbeitsbuch abgedruckt sind. Wir empfehlen Ihnen die Transkriptionen erst zu lesen, nachdem Sie die entsprechenden Übungen gemacht haben.

## Kursbuch

### Ricominciamo!

#### Track 1/01

Mi chiamo Maria, ho insegnato latino e greco a scuola per 35 anni. Adesso sono pensionata. E questo è perfetto, perché posso fare tante cose! Mi piace leggere, andare a teatro, incontrare gli amici... Ho due figli, Sandro e Cecilia. Sandro è impiegato in banca, a Mantova, ed è sposato da 22 anni con Roberta. Hanno due figli, Giulia e Bernardo. Facciamo spesso le vacanze insieme. Per esempio in estate siamo stati in Sardegna, in un villaggio turistico... Ah, lì con Roberta ho fatto anche un corso di zumba! Che bello! Mia figlia, invece, vive qui a Bologna ed è sposata da poco con un avvocato, Salvatore Accardo. Lui ha 54 anni... Stanno bene insieme... Anche mia figlia è insegnante di latino e greco. Però noi due abbiamo un carattere molto diverso.

Io sono Giulia, studio Lingue straniere all'università a Bologna. I miei genitori vivono a Mantova con mio fratello Bernardo. Io e mamma ci capiamo bene, con papà... sì, anche, ma ogni tanto ci sono dei problemi... Papà mi deve sempre dire qualcosa: non studi, torni a casa troppo tardi, il vestito è troppo corto... Uff, delle storie!! Mio fratello non è come lui: è un ragazzo tranquillo, va ancora a scuola ed è sempre al computer... a giocare... All'università mi trovo bene, ho molti amici: Sara, Valerio, Kerstin, che è tedesca, Thomas, di Linz. E poi c'è Federica: studia sempre, le piacciono i film d'autore, non esce spesso... Molto seria, ma anche buona e intelligente. Come mia nonna Maria! Nonna, poi, è così vivace... Invece sua figlia, sì, mia zia Cecilia, non è così divertente. Papà dice che è solo tranquilla. Come nonno Ermes! Ma io... non so...

### Lektion 1

#### 2a/ Track 1/02 + 1/03

- 2b
- Allora, Roberta, cosa facciamo?
  - ▲ Ma... Giuliana... vorrei cambiare qualcosa: i capelli così proprio non mi piacciono. Vorrei un taglio più moderno!
  - Mmm... possiamo cambiare il colore. Facciamo lo shatush!
  - ▲ Sha... cosa?
  - Shatush. I capelli diventano come dopo una vacanza al mare: più scuri qui alla base, e più chiari sulle punte.
  - ▲ Mmmmh, non so... Ma no, Giuliana, preferisco il mio colore...
  - Allora facciamo il solito colore, castano, no? E poi per il taglio... Le piace questo taglio? È molto moderno...
  - ▲ Io preferisco i tagli più semplici.
  - E questo? È un taglio diverso...
  - ▲ Sì. Questo taglio qui è più bello, più pratico. Ma è adatto per i miei capelli?
  - Sì, certo! Lei ha i capelli lisci, va benissimo. Però Roberta, scusi, deve aspettare un po'...
  - ▲ Non c'è problema! Aspetto! ... Paolo?
  - Ehi Paolo, ciao!
  - Ma... Roberta! Sei proprio tu?
  - ▲ Certo!
  - Eh, non ci vediamo da tanto tempo... Sei sempre uguale!
  - ▲ E tu sei sempre il solito! Senti, ma come stai?
  - Beh, lo sai, io e Marina ci siamo separati... un anno fa. Io adesso però sto bene...
  - ▲ Ah, bene bene...
  - Senti, e voi come state? Sandro? Sua sorella?
  - ▲ Tutto bene... Anzi... sai che Cecilia si è sposata?
  - Veramente? E con chi?
  - ▲ Come con chi?! Con Salvatore, dopo 14 anni di convivenza! È stato un matrimonio così bello...

- E la madre di Sandro... è contenta ora?
- ▲ Oh, sì, adesso sì!! Per mia suocera Salvatore, ora, è il genere ideale!
- Senti Roberta, ci dobbiamo vedere. Se vuoi, possiamo andare in pizzeria tutti insieme...
- ▲ No, in pizzeria no! C'è sempre tanto rumore. Perché non vieni da noi a cena? Sabato sera, per esempio?
- Mi dispiace, purtroppo sabato proprio non posso. Avete tempo domenica?
- ▲ Sì, d'accordo! Domenica sera va bene. Senti, mando subito un sms a Sandro...

#### 14b/ Track 1/06 + 1/07

- 15a
- ❖ Pronto?
  - ♥ Pronto, buongiorno, mi chiamo Cecilia Accardo. Parlo con la Segreteria dell'Università?
  - ❖ Come, scusi?
  - ♥ Eh, parlo con la Segreteria dell'Università?
  - ❖ No, signora, ha sbagliato numero! Qui è la salumeria De Sanctis.
  - ♥ Oh, mi scusi! Arrivederci!
  - ❖ Arrivederci.
  - Pronto, segreteria, buongiorno!
  - ♥ Buongiorno, mi chiamo Cecilia Accardo... Senta, vorrei delle informazioni sui vostri corsi di lingua e cultura italiana.
  - Mi dica!
  - ♥ Come prima domanda: questi sono corsi per tutti, vero? Anche per adulti, non solo per studenti?
  - Sì, certo, sono corsi per tutti. I corsi partono con un minimo di 10 partecipanti...
  - ♥ E... scusi! Sono corsi adatti anche a principianti?
  - Certo, sono corsi adatti a tutti i livelli. Adattiamo i corsi al livello dei partecipanti.
  - ♥ Ah, bene! E la frequenza dei corsi è obbligatoria?
  - Nooo, andare al corso è una scelta libera dei partecipanti!
  - ♥ Perfetto, grazie. E quanto durano i corsi?
  - La durata varia: una, due o tre settimane.
  - ♥ Ah, bene! E per l'alloggio, avete degli alloggi convenzionati?
  - Sì, abbiamo convenzioni con degli hotel, così i nostri partecipanti possono prenotare l'albergo a un prezzo più basso subito, con l'iscrizione.
  - ♥ Ho un'ultima domanda: i costi dei corsi.

- Per i costi, dipende dalla durata e dal tipo di corso. Se vuole, Le do il mio indirizzo e-mail così le mando tutte le informazioni via e-mail.
- ♥ Oh sì, grazie!

## Lektion 2

### 2a Track 1/09

- ◆ Bernardo, abbiamo girato tutta la città. Sono stanca! Adesso entriamo qui!
- ♣ Ma in questo negozio non hanno niente!
- ◆ Ma come non hanno niente! La vetrina è piena: hai visto quel maglione azzurro? Quello lì a collo alto? E quei jeans? Ti piacciono?
- ♣ Quelli blu con i bottoni?
- ◆ No, quelli neri, in alto a destra.
- ♣ I jeans neri? Sono orrendi. Hanno le tasche troppo grandi.
- ◆ Ma... che cosa ti piace?
- ♣ La giacca con la zip... quella marrone.
- ◆ Bernardo, stai cercando un paio di pantaloni e un maglione, non una giacca! Entriamo, dai!
- ❖ Buongiorno!
- ◆ Buongiorno, cerchiamo un maglione e dei pantaloni per lui.
- ❖ Bene, che taglia porti?
- ♣ La M. Ha i pantaloni della Nike?
- ◆ Bernardo! Sono cari!
- ❖ Beh, ho dei pantaloni di un'altra marca. Questi qui... Sono di cotone e hanno anche la cintura. Li vuoi provare?
- ♣ Mhh, nooo... Posso provare quella giacca marrone in vetrina? Quella con la zip?
- ◆ Bernardo!! Scusi, di che materiale è la giacca?
- ❖ È di pelle... Però ho solo la S, ma forse gli sta...
- ◆ Signora, per favore ci può mostrare anche quel maglione azzurro lì?
- ❖ Ecco... la giacca e il maglione! I camerini sono lì in fondo... Allora, come vanno?
- ♣ Bene! La giacca è proprio bella!
- ◆ Ma Bernardo, no, la giacca è stretta! ... Però... Sai che hai ragione tu? Questa giacca è proprio bella! La posso provare io? ... Uh, è perfetta! Bernardo, scusa... la compro per me!

### 13 Track 1/12

- Pronto, Maria?
- ◀ Ciao Luciana, che sorpresa! Ma... sei senza fiato?
- Sì, un po'. Torno adesso dalla lezione di karatè.
- ◀ KARATÈ? Alla tua età?

- Come alla tua età? Cosa vuol dire alla tua età...?
- ◀ Beh, sì ... alla tua... alla nostra età... uno fa yoga, qi gong... Ma non karatè!
- Maria, ma dai! Il karatè è uno sport per tutti! Al nostro corso vengono persone di tutte le età. E poi io sono sempre stata sportiva.
- ◀ E il tuo mal di schiena? Non puoi fare karatè con il mal di schiena!
- Guarda, da quando faccio karatè non ho più mal di schiena, dormo bene... E mi diverto! Per me è uno sport perfetto. Per te, non so...
- ◀ Beh, sembra interessante... Io invece sto frequentando un corso di nuoto.
- Stai seguendo un corso di nuoto? Ma non è stressante?
- ◀ Come stressante?! Vuoi dire rilassante. Perché non vieni anche tu? Adesso stiamo ripetendo delle tecniche per lo stile libero...
- Ma io non so nuotare!
- ◀ Come, non sai nuotare?!
- Eh, perché ho paura dell'acqua...
- ◀ Hai paura dell'acqua? Oh, questa è bella! ... Ebbè, allora no, non puoi fare il corso di nuoto...

### Lektion 3

#### 3a Track 1/15

- ▲ Sai chi ho incontrato? Fabio.
- ▼ Fabio? E chi è?
- ▲ Ma come chi è? Il mio primo ragazzo... Non ti ricordi? Quello bravissimo in matematica. Eravamo a scuola insieme.
- ▼ E no, Roberta, non mi ricordo!
- ▲ Ma dai, lo hai anche incontrato... a Riccione, sulla spiaggia...
- ▼ Ah sì! Quello... quello con gli occhiali grossi così, che era uno zero negli sport...
- ▲ Eh, che antipatico! Era solo timido e non era sportivo. Però mi aiutava spesso a studiare matematica: io non capivo niente e lui mi spiegava tutto. E così alla fine anch'io sapevo fare gli esercizi.
- ▼ Insomma, era il tuo primo ragazzo... di ripetizioni!
- ▲ Sei proprio divertente stasera... Ma scusa, com'erano le tue compagne di classe? Erano tutte bellissime e intelligentissime?
- ▼ Boh, non mi ricordo... Io mi ricordo dei professori. Avevamo un prof di inglese che sembrava un uccello – alto, magro, con due occhi chiarissimi e... cattivissimo! Dovevamo

studiare sempre liste di vocaboli, poi ci faceva domande difficilissime... uno stress!

- ▲ Ah sì, anch'io avevo un prof così! Era l'insegnante di scienze: mamma mia, che noioso! Invece quello di disegno mi piaceva molto. Arrivava sempre su una Cinquecento e noi ragazze... Ma... Ma Sandro? Ma come, ma stai dormendo?

#### 9 Track 1/17

- ◆ Papà? Oggi il prof ci ha portato il compito... di matematica... con i voti.
- ▼ Bene. Allora?
- ◆ Cinque...
- ▼ Cinque? Ma non è possibile! Di nuovo!
- ◆ Era un compito difficile... E poi quel giorno ero stanco.
- ▼ Ah sì? Eri stanco? Lo so io perché! Perché sei sempre al computer. Giochi e non studi. Per questo hai brutti voti.
- ◆ Ma non è vero!
- ▼ E sai una cosa? Io a scuola avevo voti bellissimi... perché studiavo sempre! Tornavo da scuola, mangiavo e studiavo. Ogni pomeriggio. Non un giorno sì, tre giorni no, come fai tu.
- ◆ E non uscivi mai con gli amici?
- ▼ Li vedevo il sabato e la domenica, ma la sera tornavo presto. Alle 10.00 ero sempre a casa.
- ◆ Povero! Facevi una vita tristissima...
- ▼ No, erano altri tempi! Non esistevano i computer, i cellulari... io stavo tanto fuori. Da bambino giocavo in strada... a calcio, a campana, a nascondino. Poi mi incontravo con le ragazze... ma a 16, 17 anni, eh!
- ◆ Eh bravo papà! Però scusa: e i compiti? Non passavi il pomeriggio sui libri?
- ▼ Beh, sì... ma ero veloce! Veloce e bravo. E infatti non prendevo cinque in matematica!

### Lektion 4

#### 2/7 Track 1/19 + 1/20

- ◀ Allora Giulia, facciamo tutto con calma, altrimenti dimentico qualcosa. Prima di tutto, prendi le chiavi.
- ◆ Grazie!
- ◀ Poi i soldi per le cose che mancano... il detersivo per la lavastoviglie...
- ◆ Detersivo per la lavastoviglie? Ma non serve!
- ◀ Serve, serve... Anzi, una cosa importante: non lasciare piatti sporchi sul tavolo o nel lavandino, perché vengono subito gli insetti...

- ◆ Oddio... OK, farò attenzione!
- ♣ Quando arrivi, accendi subito il frigorifero e il riscaldamento.
- ◆ No, il riscaldamento non serve, a Pasqua farà caldo.
- ♣ Vabbè... E per lavare magliette e biancheria non usare la lavatrice di sera, perché i vicini protestano.
- ◆ Uh, che noiosi! Ancora qualcosa, nonna?
- ♣ Mhh, no... cioè sì: fa' attenzione alla poltrona in soggiorno perché è mezza rotta. E se cade qualcosa sul pavimento, ti prego, pulisci subito perché è delicato!
- ◆ Sta' tranquilla nonna, starò attentissima! Senti, ma come arriviamo dalla stazione a casa? C'è un autobus?
- ♣ No. Allora, senti, quando siete a Napoli alla Stazione Centrale, prendete la metropolitana, la linea 2.
- ◆ Va bene. E dove dobbiamo scendere?
- ♣ Scendete alla fermata di piazza Cavour. In piazza andate a sinistra, la casa è lì vicino. Hai l'indirizzo, vero?
- ◆ Sì, certo.
- ♣ L'appartamento è al quarto piano, ti ricordi? E mi raccomando, non salite in ascensore perché spesso si blocca. Ma a proposito, chi viene con te? Federica, e poi?
- ◆ Federica, Thomas e... e Michele... un mio compagno di università che non conosci...

### 11 Track 1/21

- Uff! Ma quando arriviamo?
- ◆ Dai, Federica... ancora 10 minuti! Respira piuttosto quest'aria... AHHH! ... purissima! Se penso allo smog di Bologna...
- Vedi? A me l'aria di montagna non fa per niente bene.
- ◆ L'aria di montagna, no... e le sigarette sì, eh?
- ♣ Ragazzi, guardate piuttosto il panorama! Che tranquillità! E neanche una nuvola...
- Veramente, Thomas, qualche nuvola c'è... Lì in fondo: guarda! Nuvole di temporale.
- ♣ Quelle? Sono lontane.
- Eh, ma in montagna il tempo cambia presto. Un po' di vento e... A proposito: chi ha messo i k-way nello zaino?
- ◆ ♣ Io no!
- Ma come? A casa vi ho detto: «I k-way, mi raccomando!» e voi...
- ◆ Basta, Federica! Facciamo una pausa, dai! Mangiamo qualcosa! Tiro fuori la mozzarella di bufala e i grissini?

- ♣ No, senti, prendiamo il caciocavallo.
- ◆ Ma il caciocavallo è meno delicato, lo mangiamo dopo.
- ♣ È che... sono curioso, lo voglio provare. È fatto con il latte di cavallo, vero?
- ◆ Cavallo?? È un normale formaggio, di latte di mucca!
- ♣ Ma... e il cavallo? Non si chiama caciocavallo?
- ◆ Ah adesso ho capito... il nome! Eh certo... No, no, il nome ha una storia originale...
- ♣ E allora, quale?
- ◆ Beh, finiamo il panino e poi ti racconto... Ma questo, cos'è? Un tuono??
- E sì, è proprio un tuono! Si avvicina un temporale! E siamo anche senza i k-way! Ragazzi, niente pausa, torniamo indietro...

## Lektion 5

### 3 Track 1/23

- ⊗ Ahh, che bello...
  - ♥ Ma cosa stai guardando?
  - ⊗ Eh, sto organizzando le vacanze. È già marzo!
  - ♥ Ah, bravo, bravo... Quest'anno mi voglio proprio riposare...
  - ⊗ Guarda qui...
  - ♥ Bello! Ma... ma scusa! ... Questa è Taormina! Ci siamo stati tre anni fa con Roberta e Sandro.
  - ⊗ Eh sì, ma ci possiamo ritornare di nuovo, no? Ecco la piazza... Ah, guarda, c'è anche il nostro bar! Ti ricordi le granite al caffè?
  - ♥ Salvatore...
  - ⊗ E poi questa volta da Taormina possiamo anche andare alle Eolie, che non abbiamo mai visto. C'è un pullman che va fino a Milazzo, e da Milazzo con la nave...
  - ♥ Mh...
  - ⊗ Aspetta eh... sto guardando i voli... dall'aeroporto di Bologna a Palermo... in aereo in un'ora e mezza! Perfetto! Poi da Palermo non è un problema: noleggiamo un'auto e...
- ### 6b Track 1/24
- ♥ No, senti Salvatore, io amo la Sicilia, lo sai. Ma... cerchiamo un posto... più vicino? Non so, l'Elba?
  - ⊗ Eh? L'Elba? Ci siamo già stati!
  - ♥ Ah già, hai ragione... Aspetta, eh! Guardo anch'io... Senti, Pianosa?
  - ⊗ Pianosa??

- ♥ ... No, aspetta, ho trovato! Capraia! Andiamo a Capraia! Guarda che bella! Andiamo da Bologna a Livorno in macchina, poi a Livorno prendiamo la nave e in due ore siamo sull'isola.
- ⊕ La nave? Il traghetto, vuoi dire! Ma in solo due ore? Sei sicura?
- ♥ Guardo subito. Dov'è l'orario? Ah, eccolo qui! Allora traghetto Livorno-Capraia: partenza per esempio alle quattordici e trenta, arrivo alle diciassette e quindici...
- ⊕ Mhh... sono circa tre ore.
- ♥ Dai amore, su! Un posto tranquillo, nella natura, un posto magico...
- ⊕ Va bene, va bene... ho capito, andiamo a Capraia... Allora, cercherò un'agenzia, domani però, eh, perché adesso devo andare.
- ♥ Ma Salvatore, se vuoi, m'informo io, così facciamo prima!

### 10b/c Track 1/25 + 1/26

- ♥ Oh, finalmente in viaggio! Non abbiamo dimenticato niente, vero? Hai fatto benzina?
- ⊕ Sì, ho fatto il pieno. Su, adesso pensa alle vacanze... al mare...
- ♥ Ah, sì...
- ⊕ Ehi, sono le 9.00. Accendi la radio, per favore! Così sentiamo il bollettino del traffico.
- ♥ Sì... ecco.
- Buongiorno a tutti da «In viaggio sicuri»!. Ecco il nostro aggiornamento sul traffico: Traffico intenso e code sulla A14 Bologna-Taranto all'altezza di Rimini nord. Incidente sulla strada statale 16, all'altezza di Cesenatico. Sulla A22 tra Mantova nord e Modena visibilità ridotta per pioggia. Sulla A3 fra Napoli e Salerno traffico rallentato per lavori in corso. Sulla A14 Pescara-Bari segnaliamo che la stazione di rifornimento Daunia est è chiusa. Per il momento è tutto, vi auguriamo buon viaggio!
- ⊕ Perfetto, la nostra autostrada è libera. Senti, prendiamo ancora dei panini...
- ♥ Ehi! Attento alla Panda rossa lì dietro...
- ⊕ Ma come guida quello? ... Ah, io odio le persone distratte al volante!
- ♥ Eh, non sa guidare! Non mette la freccia... prima va a destra, poi a sinistra...
- ⊕ E guarda cosa fa! Vuole sorpassare! Ma chi gli ha dato la patente?!
- ♥ Salvatore, ma tu rallenta... Sei troppo veloce! ... Dai, frena!

- ⊕ Ecco, bravo! Ci ha toccato! Ah, il paraurti... appena riparato... Senti, vado a vedere... Non è niente, ma chiamiamo la polizia, è meglio. Quello è un tipo... un po' strano...

### 15b Track 1/28

- ❖ 112, buongiorno!
- ♥ Pronto? Senta, buongiorno, mi chiamo Cecilia Accardo... abbiamo avuto un incidente. Una Fiat Panda dietro a noi ci ha tamponato... e il tipo è un po' strano...
- ❖ Signora, scusi, Lei dov'è, esattamente?
- ♥ Siamo in via Costa.
- ❖ Ci sono feriti?
- ♥ Noo, è un tamponamento leggero. Ci sono solo dei danni alle macchine... i paraurti delle due auto sono rotti. La nostra macchina ha anche una luce che non funziona e il bagagliaio è un po' rovinato.
- ❖ Senta signora, stia tranquilla, mando subito dei colleghi. Lei intanto faccia così. Accenda le luci e metta il triangolo per segnalare l'incidente. Poi prepari tutti i documenti... l'assicurazione dell'auto, insomma le solite cose. E dica alla persona alla guida dell'altra macchina di fare lo stesso. I miei colleghi arrivano subito.
- ♥ Va bene grazie!

## Lektion 6

### 2b Track 1/30

- ▲ Allora, Isabella, andiamo a Torino? Ti va?
- Ma sì, dai. Io ho visto Torino solo una volta, Giorgio, poi, non c'è mai stato e vuole andare assolutamente al Museo Egizio.
- ▲ Potremmo anche scegliere un percorso turistico... Guarda qui sul sito. Praticamente gireremmo da un museo all'altro.
- Percorso azzurro: Orto botanico, Rocca medievale... Ma che bello: un po' di natura e un po' di cultura. Guarda, c'è anche il museo di Anatomia umana!
- ▲ Uh! No, quello no per favore, proprio non mi interessa. Forse ci potreste andare voi due... dico... tu e Giorgio, da soli, se volete.
- Giorgio? Ma scherzi?! Giorgio si sentirebbe male già all'entrata del museo e non dormirebbe per una settimana!
- ▲ Veramente?
- Sì sì.
- ▲ Ma guarda... Be'... Cosa c'è ancora?

- Museo della frutta, Museo di antropologia criminale.
- ▲ Museo dell'automobile...
- Però sai che mi piacerebbe vedere questo Museo della frutta? Mi interessano i musei originali.
- ▲ Nooo! Il Museo della frutta? Che noia! Invece che ne diresti di andare al Museo dell'Automobile? Giorgio e Sandro sarebbero sicuramente d'accordo.
- No, al Museo dell'Automobile, no!
- ▲ Era per Giorgio e Sandro... però, sì, hai ragione, al Museo dell'Automobile noi due perderemmo solo tempo...
- Infatti! E non ci divertiremmo.
- ▲ Sai cosa? Giorgio e Sandro potrebbero andare al Museo dell'Auto e noi potremmo scegliere qualcosa di diverso. Guarda qui il percorso lilla: c'è la Pinacoteca, il Museo del Cinema...
- Il Museo del Cinema? Oh sì, questo lo vorrei proprio vedere.
- ▲ Senti, facciamo così: proponiamo anche a Giorgio e Sandro questo percorso, e vediamo cosa dicono. Forse il Museo dell'Automobile non gli interessa per niente...
- Eh, questa sì sarebbe una sorpresa!

### 5c Track 1/32

Il treno regionale veloce 2010 delle ore 11.18 per Torino Porta nuova è in partenza dal binario 4. Ferma a Magenta, Novara, Vercelli, Chivasso. Il treno Eurocity 52 delle ore 11.23 per Basilea partirà dal binario 17 anziché dal binario 4. Il treno Freccia bianca 9806 delle ore 11.24 proveniente da Pescara, è in arrivo al binario 19. Il treno Intercity 662 proveniente da Livorno centrale, arrivo previsto ore 10.55, viaggia con 30 minuti di ritardo.

### 8b Track 1/34

- ◆ Veramente Paolo ti ha detto questo?
- Sì! E allora gli ho detto: «sono dovuta ritornare all'università perché mi vedo con Giulia. Va bene?!» E ho chiuso la telefonata.
- ◆ E lui? Ha richiamato?
- No! Sai cosa ha fatto? È voluto venire anche lui! Ha voluto controllare! Per questo l'abbiamo trovato davanti alla facoltà... Guarda, se continua così, lo lascio.
- ◆ Eh, è geloso... Ma adesso, Federica, tranquilla, pensa alle vacanze... Anzi, sai cosa? Andiamo a comprare la tua guida di Lisbona!

- Hai ragione, è meglio! Guarda, lì davanti c'è una libreria.
- ◆ Entriamo, su! ... Uh che bello... Senti, andiamo prima al reparto gialli?
- Dopo, per favore, prima vorrei comprare il libro. Aspetta, chiedo alla commessa... Buongiorno, scusi, mi saprebbe dire dove trovo le guide?
- Guide di viaggio?
- Sì, una guida di Lisbona.
- Le trova al primo piano. Vede la scala, lì in fondo, vicino al reparto «Narrativa»?
- Sì...
- Prenda la scala, al primo piano c'è il reparto della letteratura di viaggio subito a sinistra, fra la saggistica e la letteratura scientifica. Lì ci sono anche le guide.
- Perfetto grazie. Giulia, io vado su... Vieni anche tu?
- ◆ Aspetta eh... ho trovato un giallo del commissario Montalbano... che non ho ancora letto...

### 12c Track 1/36

- ◆ Federica? Io ho comprato il giallo. E tu?
- Ah, io ho comprato la guida, ma in realtà comprerei tutti i libri! Ho appena visto un saggio molto bello sulla storia del cinema.
- ◆ Eh, il cinema piace molto anche a me... Però... un libro sulla storia del cinema... non so...
- Ma la storia del cinema è interessante. È anche divertente! E quando sai qualcosa in più, poi guardi i film con altri occhi.
- ◆ Dici? Senti, a proposito di cinema: perché non vieni stasera da me? Ho invitato degli amici per guardare un film in streaming.
- Sarebbe un'idea... Ma che film volete vedere?
- ◆ Dobbiamo ancora decidere, è il solito problema: a uno piacciono i film d'azione, a un'altra i film storici, il terzo adora i thriller e io voglio vedere una commedia.
- Scusa, ma perché non andate al cinema? Ci sono meno film ed è più facile scegliere. E poi c'è tutta l'atmosfera del cinema, che a casa manca.
- ◆ Sì, ma è caro. E a casa è molto più comodo!
- Ma scusa, e la magia del cinema? La sala scura, il profumo dei popcorn...
- ◆ Sì sì, ma a casa è molto più tranquillo. E poi, se il film è brutto, spegni e fai qualcosa d'altro. Al cinema, invece...

## Lektion 7

## 2/6a Track 1/38 + 41

- Allora, signor Mandelli, ho qui gli esami del sangue e il colesterolo è troppo alto... 270!
- ▼ 270?! Ma non è possibile!
- Eh... purtroppo sì!
- ▼ Ma non ho mai avuto problemi... E adesso? Devo prendere medicine?
- No, medicine no, adesso però deve cambiare il suo stile di vita: mangiare cose sane, dimagrire, fare sport. Ha fatto sport negli ultimi tempi?
- ▼ Fino a tre mesi fa sì.
- Bene. Due, tre volte alla settimana...?
- ▼ Eh... veramente no, due, tre volte... al mese! Sa, il lavoro, la famiglia... E ho anche cominciato a studiare la chitarra, così proprio non ho tempo.
- Ma almeno riesce a fare un po' di movimento durante il giorno?
- ▼ Veramente no. Passeggiare non mi piace. Potrei fare le scale a piedi, questo sì, perché abitiamo al 5° piano, ma alla fine... prendo sempre l'ascensore.
- Però non fuma più, vero?
- ▼ Sì, si ricorda? Lei mi ha detto di smettere di fumare, l'ho fatto, però adesso ho dei chili in più. Ma sto per iniziare una dieta. Mia moglie l'ha già fatta ed è molto contenta.
- Ah, sta per iniziare una dieta. Bene... ma... Lei di solito che cosa mangia? Fa colazione, pranza a casa?
- ▼ Adesso faccio sempre colazione. Prima non la facevo mai. E per pranzo vado al bar.
- Ah, bene... E che cosa mangia?
- ▼ Dipende. Un panino con formaggio e salame, una pizza, due tramezzini.
- Mhh... dovrebbe mangiare meno grassi e meno carboidrati. Potrebbe per esempio mangiare una bella insalata.
- ▼ Ah...
- Una bella insalata, magari con dei legumi: fagioli, ceci...
- ▼ Ma solo un'insalata? Io a quell'ora ho fame!
- Guardi, dovrebbe cambiare piano piano... Per prima cosa dovrebbe mangiare più verdura e frutta... E potrebbe limitare la pizza a un giorno alla settimana.
- ▼ Eh, potrei provare.
- E soprattutto, dovrebbe fare tanto movimento. Tutti i giorni una passeggiata

di mezz'ora. Si metta d'accordo con un amico e vada al parco. Vedrà, non è difficile.

▼ Mah, se lo dice Lei...

## 11 Track 1/42

- ⊗ Maria, prendo io le borse... da' qua...
- ◀ Grazie, Salvatore, che gentile! Abbiamo quasi finito: manca ancora la carne e poi andiamo a casa. Guarda, la macelleria è lì, all'angolo.
- ⊗ Eh, però Maria, aspetta... Cosa compriamo?
- ◀ Be', la lonza di maiale, no? Per il tuo compleanno ti voglio fare un arrosto da sogno!
- ⊗ Oddio, che buono... Però... Cecilia... cosa mangerà? Sai che non mangia la carne!
- ◀ Come? Non mangia la carne? L'arrosto di maiale è la sua passione!
- ⊗ Ma Cecilia è diventata vegetariana.
- ◀ Vegetariana? E da quando?
- ⊗ Eh, da qualche settimana... Sai, ha letto alcuni articoli sui danni della carne rossa per la salute, ha parlato con alcune amiche e... e adesso non mangia più la carne. E neanche il pesce.
- ◀ Uff... Be', comunque è il tuo compleanno e io ti faccio l'arrosto. Punto! Lo mangeranno gli altri. E Cecilia mangerà gli spinaci, le zucchine... insomma, i contorni. E poi c'è anche l'insalata.
- ⊗ Senza i pomodori, perché è allergica ai pomodori.
- ◀ Eh sì, questo lo so. Dai, entriamo.
- ❖ A chi tocca?
- ◀ Tocca a me, buongiorno. Senta, ha della lonza di maiale non troppo magra?
- ❖ Sì, certo, eccola qui. Va bene?
- ◀ Mh, benissimo!
- ❖ Quanta ne vuole?
- ◀ Un chilo e mezzo. E mi dia anche mezzo chilo di carne macinata.
- ❖ Di manzo?
- ◀ No, meglio mista, manzo e maiale.
- ❖ D'accordo. Ecco la lonza e... la carne macinata. Sono sei etti, è troppo?
- ◀ No, no, lasci pure, va bene.
- ❖ Le serve ancora qualcosa? Ho degli spiedini freschissimi!
- ◀ No, no, grazie, per oggi è tutto.
- ❖ Ah signora, sono un sogno!
- ◀ Eh lo so, lo so ma... la prossima volta!
- ❖ Ah, va bene. Allora, sono 19 euro e 60. Ecco lo scontrino, può pagare alla cassa. Grazie e buona giornata!
- ◀ Grazie, altrettanto! Arrivederci!

## Lektion 8

### 2a Track 2 /01

Buonasera e benvenuti a notizie Flash.

- Domani in tutta Italia sciopero generale dei trasporti contro la politica economica del governo. Lo sciopero inizierà martedì 19 gennaio alle ore 21 e durerà per 24 ore, fino alle 21 di mercoledì 20 gennaio. Viaggeranno solo alcuni treni in fasce orarie garantite.
- Borse: giornata buona per la Borsa, in ripresa tutte le borse europee. L'indice FTSE MIB sale dell'+1,25%.
- La cronaca: ritrovati dai carabinieri due preziosi quadri del 1600. I quadri, rubati nel 1987 da una casa privata, sono per il momento alla Pinacoteca di Brera. Si controllerà lo stato dei dipinti per un eventuale restauro.
- Sabato a Venezia si apriranno i festeggiamenti di Carnevale con la tradizionale Festa dell'Acqua. Si prevede l'arrivo di moltissimi turisti, che lungo il Canale di Cannaregio assisteranno allo spettacolo indimenticabile delle barche a remi mascherate.

Per il momento è tutto, ci risentiamo alle 21.00.

### 5a Track 2 /03

- ◆ Oh, che fame... Per fortuna esistono gli spaghetti e i sughi pronti!
- E voilà, in cinque minuti... la cena è fatta! Senti, vado ad accendere la televisione. Controlli tu la pasta?
- ◆ Sì, certo... Cosa danno alla tv?
- C'è *L'isola dei famosi*!
- ◆ Federica! Ma come?! TU guardi quella trasmissione?! Ma non ti piacciono solo i film d'autore?!
- Be', sì... ma i reality mi rilassano.... È come in un laboratorio, osservi le persone...
- ◆ Aha!
- ... analizzi le reazioni... Ehi, ma cosa fai?
- ◆ Eh, ho versato il sale.
- No, non hai versato il sale. Lo hai gettato dietro la schiena.
- ◆ Eh sì, ma perché prima l'ho versato – guarda qui, è caduto per terra...
- E allora?
- ◆ Be', è contro la sfortuna. Se versi il sale, dopo lo devi gettare dietro la schiena per non avere problemi.
- Mamma mia come sei superstiziosa!
- ◆ Però guarda, certe volte... Per esempio, ti ricordi in marzo l'esame di inglese che è andato male?

- Sì...
- ◆ Be', sarà un caso, ma io quella mattina sono passata sotto una scala. E non avevo neanche la mia borsa portafortuna. Avevo fretta e l'ho lasciata a casa.
- Dai Giulia... E quando vedi un gatto nero che attraversa la strada, cambi strada?
- ◆ Ma scusa, Federica, tu non hai qualche superstizione... anche piccola piccola?
- Io? No.
- ◆ Davvero? Sei sicura? ... E allora, i due quadrifogli che hai nel portafoglio?
- Quelli? Li ha trovati Thomas e... portano fortuna! Si sa che i quadrifogli portano fortuna. Invece il sale dietro la schiena... non so.
- ◆ Vabbè, vabbè... Mangiamo la pasta che è pronta!

### 10 Track 2 /05

- Allora, signorina Mandelli, mi racconti tutto dall'inizio.
- ◆ Eh purtroppo, come Le ho detto, non trovo più il portafoglio. O l'ho perso oppure... non so, lo hanno rubato...
- Be', cominciamo dall'inizio. Lei questo pomeriggio è uscita con un suo amico...
- ◆ Sì, siamo andati alla sagra degli gnocchi a Riofreddo...
- Sì.
- ◆ Siamo rimasti lì per un paio d'ore. Prima abbiamo fatto un giro degli stand, poi abbiamo provato varie specialità, abbiamo preso qualcosa da bere e...
- E avete pagato.
- ◆ Sì, certo.
- Quindi fino a questo punto Lei aveva il portafoglio.
- ◆ Sì. Poi prima di partire ho preso ancora una coca cola e al momento di pagare... ho scoperto che non avevo più il portafoglio. Sparito!
- Lo ha perso.
- ◆ Non so, forse... però alla sagra c'erano anche due tipi strani, non molto giovani... Uno portava gli occhiali da sole... Io non stavo molto attenta, ma a un certo punto ho sentito un colpo forte dietro...
- Come, un colpo? Spieghi meglio!
- ◆ Sì, uno di quei due tipi, quello con gli occhiali da sole, mi ha dato un colpo dietro, dove avevo lo zaino. Io mi sono arrabbiata, ho

cominciato a discutere e non so... forse mi hanno rubato in quel momento il portafoglio, che era nello zaino, e io non l'ho capito.

- Eh, può essere... Senta, ma il suo amico ha visto qualcosa?
- ◆ No, purtroppo no, perché era a uno stand e faceva la fila.
- Ah, peccato! Allora, mi descriva il portafoglio e cosa c'era dentro.
- ◆ Allora, è di pelle, color marrone, con dei disegni grigi, un po' etno... non tanto grande e non è nuovo.
- E dentro cosa c'era?
- ◆ Eh, dentro c'erano circa 70–75 euro, poi la patente, il bancomat, la carta d'identità e la tessera sanitaria.
- Ma c'era ancora qualcosa? Non so, delle foto...
- ◆ Be', nella tasca interna c'erano anche un cornetto rosso e un'immagine di Sant'Antonio.
- Ah! Insieme?
- ◆ Eh sì, sono dei portafortuna per quando ho gli esami all'università... Sa com'è...
- Certo, certo! In certe occasioni non si sa mai... Va bene, senta, compili per favore il modulo per la denuncia di smarrimento e...

## Lektion 9

### 2c Track 2/07

- ▲ Sandro, ecco il curriculum di quelle due persone che ci hanno risposto.
- ▼ Ah, brava ma... senti, leggi tu, così io sto attento al risotto...
- ▲ D'accordo... Dunque... ecco qui il primo, Mauro Rubiti, di Livorno. Ma guarda, è laureato in storia.
- ▼ In storia? Ma noi cerchiamo un tuttotfare!
- ▲ Dai, aspetta! È laureato in storia, però purtroppo adesso è disoccupato.
- ▼ Eh, tipico... tutti senza lavoro...
- ▲ Scrive che in casa sa fare quasi tutto.
- ▼ Ah. E come mai?
- ▲ Perché suo padre era installatore ma sapeva anche fare tante altre cose, lavorava come elettricista nel tempo libero. Così gli ha insegnato.
- ▼ Ah, bene. E l'altro?
- ▲ L'altro si chiama Boris Popov, è di origine ucraina, ma ha la nazionalità italiana. È venuto in Italia a 12 anni.

- ▼ Data di nascita?
- ▲ Tre marzo del 1953. Aspetta, cosa ha scritto? Ah, ha sempre lavorato come idraulico e installatore. È in pensione da un anno, e vorrebbe continuare a fare qualcosa.
- ▼ Ma sa curare un giardino?
- ▲ Beh, veramente su questo punto non scrive niente. E neanche il ragazzo, eh...

### 5a Track 2/08

- ▲ Ecco il caffè... e lo zucchero.
- Grazie.
- ▲ Allora, signor Popov, Lei ha lavorato come installatore, vero?
- Sì, ho lavorato come idraulico e installatore per 13 anni presso la ditta Tominich, dal 2002 fino al 2015.
- ▲ E prima lavorava...
- Prima lavoravo in un'altra ditta, ma dovevo fare viaggi di lavoro e la paga era bassa. Così ad un certo punto, nel 2002, ho deciso di cambiare.
- ▲ E ha cominciato alla Tominich.
- Esatto. Ci sono rimasto fino alla pensione.
- ▲ Bene... Senta, sa fare anche piccoli lavori da elettricista?
- Sì!! Ho lavorato moltissimo con mio fratello – nei week end, naturalmente. Lui faceva gli impianti elettrici nelle case, aveva bisogno di un aiuto, io volevo imparare e così... Ho smesso nel 2012, quando lui è andato in pensione.
- ▲ Quindi, se si rompe la lavatrice o la lavastoviglie...
- Non deve chiamare nessuno, signora, so cosa fare.
- ▲ Ah, benissimo! E il giardino? Su questo punto non ci ha scritto niente.
- Eh, il giardino non sarebbe un problema, ma... se Lei mi dice: «Boris, voglio le patate in giardino», qui, dove in estate fa caldissimo e piove poco...
- ▲ No, no! Senta...
- Ecco, non crescerà niente! Ma guardi, signora, io Le dico subito, eh?! che le patate per un tipo di giardino così non vanno bene!
- ▲ Ma no, signor Popov, non ci siamo capiti! Non vogliamo un orto, vede, è un giardino... normale... dovrebbe solo tagliare l'erba...
- Sì...
- ▲ ... e controllare le piante che ci sono già...

- Ah, ma questo è un lavoro da niente! Stia tranquilla signora, troverà un bijou.
- ▲ Bene! E poi dovrebbe anche controllare la posta e ci dovrebbe telefonare se arrivano bollette da pagare.
- Certo, non c'è problema.
- ▲ Ancora una domanda: potrebbe cominciare forse anche questo mese?
- Ma io comincio anche domani, signora!

## 9b Track 2/09

- ▲ Giulia? Ecco lo spazzolino nuovo... e anche il tuo dentifricio preferito.
- ◆ Oh, mamma, grazie! Sei un tesoro! Lo provo subito! Mamma, sai che...
- ▲ Giulia, dai, lavati i denti e poi parla. Non si capisce niente!
- ◆ Scusa, hai ragione! Ma sai, sto pensando alla festa di laurea. Devo cominciare a mandare gli inviti e...
- ▲ Be', intanto... quante persone verranno?
- ◆ Mah, credo 16 o 18.
- ▼ Tutte a casa? Sono troppe!
- ◆ No papà, vedrai, sarà una festa bellissima. Per la cena ci organizzeremo con il catering, alla fine pulirò tutto io. Tu, non ti preoccupare.
- ▲ Sentite, non perdiamo tempo! Parliamo invece di cose concrete. Giulia, per il catering ti sei già informata? Cosa comprende, quanto costa...
- ◆ Sì, non è carissimo, c'è il Catering Noemifesta, fanno tartine, finger food... Pensano anche alle decorazioni.
- ▲ Vabbè, per i tavoli prendiamo le tovaglie di nonna, che sono bellissime... Poi aggiungiamo dei fiori, decoriamo con confetti rossi e...
- ▼ Confetti rossi?
- ▲ Sì, certo! Per la laurea i confetti sono rossi.
- ▼ Ma sono proprio rossi rossi?
- ◆ Papà: ROSSISSIMI!
- ▼ Oddio, pieni di coloranti... chimica pura...
- ◆▲ Eh dai!!!!
- ◆ Mamma, allora, per il catering è deciso, le tovaglie con i fiori e i confetti vanno benissimo.
- ▲ Poi dobbiamo pensare a piatti e posate – di plastica, però eh? Solo i bicchieri di vetro.
- ◆ Va bene. E... cosa manca ancora? ... Ah le sedie!
- ▲ In cantina ci sono sei sedie, prendiamo quelle.

- ◆ Perfetto! Poi la musica e gli inviti.
- ▲ Ma vuoi mandare degli inviti scritti? Non è un po' troppo formale?
- ◆ Ma no, mamma, mando un invito per Facebook. Così non devo comprare buste e francobolli!

## 13a Track 2/10

- Ah, che bella festa! E anche l'invito del 18, come regalo di laurea... Davvero una bellissima idea.
- Eh, sì... Lei il 18 verrà all'incontro?
- Eeh, purtroppo no! Ho problemi di schiena. Ah, un vero peccato!
- Mmh...
- ... Perché il volontariato, soprattutto oggi, è importante. Sì, si lavora gratis, ma si aiutano tanto le altre persone.
- È vero. E poi si impara sempre molto. Io ho imparato moltissimo alla Caritas.
- Ah, hai lavorato alla Caritas?
- Sì, ho insegnato l'italiano agli stranieri per tre anni. Ma appunto, facevo volontariato.
- E ai tuoi corsi chi veniva?
- Beh, ai miei venivano soprattutto ragazzi africani, ma negli altri corsi c'erano anche molti asiatici...

## 13b Track 2/11

- Purtroppo adesso non ho più tempo.
- Ah è vero, Giulia mi ha detto che ti sei laureata.
- Eh sì. Andrò in Francia per uno stage di sei mesi.
- Fai bene, segui la tua strada! Anch'io adesso non ho tempo. Da infermiera lavoro veramente tanto. Però fra un anno andrò in pensione... e ho già pensato di continuare.
- Ah! Vuole continuare a lavorare ogni tanto nel Suo ospedale?
- Sì, vorrei lavorare, ma non nel mio! In un ospedale del Congo. E naturalmente non tutto il tempo, solo per qualche mese. Ho già preso dei contatti.
- Beh, è un'idea bellissima. Però faticoso, non crede? Con il caldo...
- Ah, ma io sono forte! Quando in ospedale i colleghi giovani sono distrutti, mi dovresti vedere! Io, sempre fresca come una rosa...
- Mamma mia, che energia!

## Arbeitsbuch

### Lektion 2

#### Test

#### 2 Track 2/15

- Carla, hai visto quella tuta?
- Quale?
- Quella lì in basso. Ti piace?
- Quella rosa con le tasche?
- No, quella grigia, a destra!
- Eh! È proprio bella!
- Per te è perfetta!
- Perché scusa?
- Beh, per fare la dogsitter!
- La dogsitter? Io?!
- Ma scusa, tu sei una persona dinamica, ti piace stare nella natura. Stai cercando un lavoro nuovo da fare nel tempo libero. Puoi fare la dogsitter, è l'ideale!
- No, no, non è per me.
- Ma tu ami gli animali!
- Sì sì... ma fare la dogsitter nooo, ti prego, è noioso!!

### Lektion 3

#### Test

#### 2 Track 2/17

- ♣ Allora io esco. Ciao, mamma.
- ▲ Ciao, mamma?! E dove vai? No, no, vieni qui Bernardo!
- ♣ Oh, mamma! Devo andare, faccio tardi!
- ▲ E dove devi andare? Oggi non hai basket.
- ♣ No, è vero. Vado in centro.
- ▲ Hm. Ti trovi con qualcuno?
- ♣ Mamma!!! Quante domande!
- ▲ Ehh, come siamo nervosi! E a che ora torni?
- ♣ Dopo cena. Verso le dieci.
- ▲ Ma domani hai scuola! Per le nove al massimo devi essere a casa!
- ♣ Ma mamma! Con Giulia non facevi così! Lei poteva uscire anche fino a tardi!

- ▲ Non è vero. Quando andava al liceo tua sorella non usciva la sera, solo nei fine settimana. E poi non prendeva cinque in matematica!
- ♣ Oh, uffa! Ancora questa storia! Posso andare adesso?
- ▲ Va bene, ma ci vediamo alle nove.
- ♣ Alle nove.

### Lektion 5

#### Test

#### 2 Track 2/20

- ▲ Viaggiare sicuri – Informazioni sul traffico. Sono le 15:51.
- Buongiorno a tutti da «Viaggiare sicuri!». Ecco i nuovi aggiornamenti sul traffico: Cominciamo con la A4 Torino – Brescia, tra Pero e Cormano troviamo quattro km di coda per un incidente. Segnaliamo anche traffico rallentato, sempre sulla A4, al km 126 tra la tangenziale Milano nord e Sesto San Giovanni. Sulla A13 Bologna – Padova invece, all'altezza di Occhiobello ci sono code per lavori in corso. Coda di un chilometro, sempre per lavori in corso, anche sull'A14 Ancona – Pescara in direzione di Taranto. Sulla A1 Firenze – Roma il traffico torna regolare e non si segnalano più code. Veniamo alle condizioni meteorologiche: segnaliamo neve al traforo del monte Bianco. Sulla A24 tra Teramo e L'Aquila invece visibilità ridotta per pioggia. Attenzione anche al vento forte sulla A10 Genova – Ventimiglia. Vi preghiamo di guidare con prudenza. Infine, sulla A27 Venezia – Belluno segnaliamo che la stazione di rifornimento Piave est è chiusa per lavori. Per il momento è tutto, vi auguriamo buon viaggio!

**Lektion 8****Test****2 Track 2/24**

- ▼ Buongiorno! Lei è la signora...
- Fini.
- ▼ Prego, si accomodi.
- Grazie.
- ▼ Mi dica!
- Sì, come ho già spiegato al Suo collega, questa mattina mi hanno rubato la bicicletta, davanti al negozio del fruttivendolo.
- ▼ La prego, mi racconti tutto dall'inizio.
- Sì. Stamattina ho visto che non avevo più frutta e verdura, allora ho preso la bici e sono andata dal fruttivendolo, quello vicino all'ospedale e...
- ▼ Ha fatto la spesa.
- E ho fatto la spesa. Ma poi ho notato che non avevo il portafoglio per pagare.
- ▼ Le hanno rubato anche il portafoglio?
- No, no.
- ▼ Ah.
- Allora sono uscita dal negozio per andare a cercare il portafoglio, ma la bici non c'era più.
- ▼ Mm... Mi descrive la bicicletta, per favore?
- Guardi, una bicicletta bellissima! Di marca, una Bianchi, rossa... l'ho comprata due settimane fa!
- ▼ Ah... Va bene. E prima di entrare nel negozio, ha notato qualcosa?
- No... Beh, c'erano però due tipi strani all'angolo.
- ▼ Come, strani? Spieghi meglio.
- Uno portava un cappotto largo...
- ▼ Un cappotto!? Ma ieri c'erano 30 gradi!
- Infatti. Come Le ho detto, erano strani. L'altro invece continuava a guardare a destra e a sinistra.
- ▼ Li può descrivere con più precisione?
- No, mi dispiace. Non li ho osservati attentamente. Quando poi sono uscita non c'erano più. E neanche la mia bici.
- ▼ E il portafoglio?
- Ah il portafoglio, per fortuna, era a casa sul tavolo!

**Lektion 9****Test****2 Track 2/26**

- ◀ Allora, Bernardo, come va all'università?
- ♣ Ma sì... non c'è male...
- ◀ Ma come?! Dicevi sempre che Giulia era fortunata... che all'università poteva fare quello che voleva...
- ♣ No... è che ho tanto da studiare! Adesso poi ci sono gli esami... e poi devo anche scegliere lo stage. Uff!
- ◀ Ah, fai uno stage?
- ♣ Il prossimo semestre dobbiamo frequentare uno degli stage organizzati dalle ditte. Io però non ho ancora deciso.
- ◀ Beh, dipende dal lavoro che vorresti fare dopo la laurea.
- ♣ È esattamente questo il problema. Non so ancora che cosa vorrei fare... Mi piacerebbe andare all'estero...
- ◀ Hmm...
- ♣ Ci sono corsi di formazione o stage a Siviglia, per esempio, oppure a Karlsruhe. Sarebbe bello ma devi avere la laurea.
- ◀ Ah, peccato. E... le ditte cosa offrono?
- ♣ Non lo so. Non ho ancora letto tutte le proposte sul sito dell'università.
- ◀ Ma come! Cosa aspetti? Dai, prendi il computer e guardiamo insieme!
- ♣ Adesso?! ... No, adesso non posso, non ho tempo. Devo andare al canile municipale.
- ◀ E perché?
- ♣ Faccio volontariato.
- ◀ Ah, bene!
- ♣ Eh sì... io e altri quattro ragazzi portiamo i cani a correre e a giocare nel parco. Mi piace molto.
- ◀ Bravo, Bernardo! È bello aiutare!